



Direction de la santé, des affaires sociales et de l'intégration
Office du médecin cantonal

DSSI-OMC, Rathausgasse 1, case postale, 3000 Berne 8

Rathausgasse 1
Case postale
3000 Berne 8
+41 31 633 79 31 (tél.)
+41 31 633 79 29 (fax)
info.kaza@be.ch
www.be.ch/dssi

Aux employeurs du canton de Berne

16 juillet 2020

Déclaration en ligne pour toute personne rentrant d'un pays à risque – Information à votre personnel

Madame, Monsieur,

L'Office du médecin cantonal de la Direction de la santé, des affaires sociales et de l'intégration du canton de Berne sollicite votre soutien et votre coopération en tant qu'employeur pour combattre le coronavirus.

Il y a lieu, en vertu de l'ordonnance COVID-19 mesures dans le domaine du transport international de voyageurs¹, d'empêcher la propagation transfrontière du coronavirus. En tant qu'employeur, vous avez un rôle central à jouer dans la transmission d'information et la sensibilisation des membres de votre personnel qui auraient séjourné dans un État ou dans un territoire où le risque de contamination est élevé (cf. liste sur le site Internet de l'Office fédéral de la santé publique)² et qui reviennent ou seraient déjà revenus en Suisse. Ces personnes sont tenues de se rendre à leur domicile ou dans un hébergement adapté sitôt arrivées en Suisse, et d'y rester en quarantaine pendant 10 jours.

Elles doivent en outre déclarer dans les 2 jours leur arrivée à leur canton de domicile. Le formulaire en ligne pour le canton de Berne est accessible depuis l'adresse www.be.ch/corona. Il doit être utilisé par les personnes de retour d'un pays à risque.

Lien direct vers le formulaire : www.be.ch/declaration-entree

Nous vous remercions d'attirer l'attention des membres de votre personnel concernés sur la nécessité de se plier à cette obligation et de respecter la quarantaine. Ce faisant, vous contribuez à endiguer la pandémie aussi au sein de votre entreprise.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, nos salutations les meilleures.

Office du médecin cantonal

Dr Linda Nartey
Médecin cantonal

¹ <https://www.admin.ch/opc/fr/classified-compilation/20201948/index.html>.

² www.bag.admin.ch/entree.